JETBOLL®

(EN) Instructions for use
(FR) Notice d'utilisation
(DE) Gebrauchsanleitung
(ES) Instrucciones de uso

(EN) ENGLISH

Important: *Read these instructions for use carefully. Familiarize yourself with the appliance before connecting it to its gas container. Keep these reference.* **USE OUTDOORS ONLY**

FOR YOUR SAFETY

If you smell gas:
1. Do not attempt to light appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. Disconnect from fuel supply.
Do not store or use gasoline or any other liquids with flammable vapors in the vicinity of this or any other appliance.

CARBON MONOXIDE HAZARD

DANGER
This appliance can produce carbon monoxide which has no odor.
Using it in an enclosed space can kill you.
Never use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car, or home.

If there is a leak on your appliance (smell of gas), remove it to a well-ventilated, flame-free location. Ensure the leak may be detected and stopped. Check for leaks on your appliance annually. Use the leak test solution provided. USE ONLY IN WELL VENTILATED AREA. **Accessible parts may become very hot. Keep young children away.** JOULE Alpinist Series Gas Cartridgeis intended for use with JOULE Alpinist and cartridge (4).1) Hold cartridge inverted and screw it securely (clockwise) to the burner base (4.2). Hand tighten only; do not exceed 1/2 turn. Once sealed to prevent gas leakage, remove base and cartridge as one unit. Cover surface heat. The cozy button (1.2) allows attachment of optional Joule Alpinist Tin. Please refer to Joule Alpinist Tin instructions for use.

OPERATION WARNINGS

Do not leave Jetboil JOULE unattended while in use. Only use Jetboil JOULE cooking system intended for use with Joule components exclusively. **Always change fuel canister in a well ventilated area.** Do not puncture fuel canister. Never expose stoves to ignition, such as open flames, pilots, electric fires, and sparky from other people. **If you smell gas or if fuel canister appears damaged, do not use stove. Do not place fuel canister near burner.** Combustible fuel canister. Do not burn empty fuel canisters. Keep burner and fuel canister in screwed on upright. If smell of gas persists, disconnect fuel canister and refer to troubleshooting section. Turn off fuel canister when not in use. Keep unused fuel canister in a safe place. Do NOT try or cook foods with low moisture content. Use low flame settings when heating liquid foods to avoid boil-over. **Do not exceed 1/2 turn. Maximum capacity, use cloth and low flame settings and exercise caution to prevent boil-over.**

OPERATING INSTRUCTIONS

Ignite burner before placing vessel on burner. Keep burner at arm's length, away from face, hair, and clothing. Use only in well ventilated area. Not for use in enclosed areas. Keep away from flammable vapors or liquids while lighting the burner. **It can cause an explosion or fire. Lightnin** the burner. Hold lighter at 2.2 position - not over the cozy button. Refer to owner's manual for maintenance section. To light, press igniter button (2.3) while slowly turning control valve (2.1) counterclockwise. Release igniter button when burner lights. Slowly open control valve to adjust flame to low-to-medium setting. Do not move, lift, or tilt burner while lit. Fuel can spray and cause flare-up. **DO NOT TRY TO MOVE LIT STOVE.** Pinch vessel handle to unlock and rotate down into locked position. Add liquid or liquid food to the vessel. Use low heat when filling above 2.0L, boil-over can result. Place vessel on base, turn clockwise to lock in place (5). Once vessel is secure, turn counterclockwise to increase flame intensity. For simmer control, turn ball clockwise towards closed position. While boiling, turn ball counterclockwise to increase flame intensity. Use caution when pouring. Once simmering, adjust ball in counterclockwise to control simmer intensity. To extinguish flame, turn control knob clockwise. Close vessel to extinguish flame. Turn control valve (2.1) fully clockwise to extinguish flame.

STORAGE AFTER USE

EXPOSED METAL PARTS MAY BE HOT.
Hold vessel by handle (3.1) and vessel (3.2), and by base (2.4) to detach vessel from burner base (5), by twisting counterclockwise then lifting to separate.
ALWAYS CHECK THAT THE BURNER (2.2) IS EXTINGUISHED BEFORE DISCONNECTING THE FUEL CANISTER (4.2). Unscrew fuel cartridge from burner base (5). Fold Valve ball up into burner base (2.1). Place burner base in bottom of vessel with burner (2.2) facing up. Replace Lid. Fold handle over lid. Fold handle down for carrying. Hook handle into cozy and rotate cozy over vessel. (6.1).
Always disconnect fuel canister after use. Fuel canisters can explode. Store fuel canisters outdoors in a dry, well-ventilated area, away from heat, and out of the reach of children.
Cleaning Instructions: Use a damp cloth and mild dishwashing soap solution to clean - they will damage the vessel. Only wash the vessel by hand with soapy water.

RANGEMENT APRÈS UTILISATION

LES PARTIES MÉTALLIQUES PEUVENT ÊTRE TRÈS CHAUDES.
Tenez le récipient par la poignée (1) et/ou le cou (1.3), ainsi que la base (2.4), pour dévissiter le récipient de la base brûleur (5) et le soulevant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis soulever le pour le retirer.
VÉRIFIEZ QUE LA BILLE DE BRÛLEUR (2.2) EST ÉTEINT AVANT DE DÉCONNECTER LA CARTOUCHE DE COMBUSTIBLE (4.2). Devisser la cartouche de combustible de la base du brûleur (5). Replier l'ensemble de la poignée (1) et/ou le cou (1.3). Dans la base du brûleur au fond du récipient, le brûleur (2.2) orienté vers le haut. Replacer le couvercle. Replier la poignée sur le couvercle. Replier la poignée vers le bas pour le transport (6.1).
Déconnectez toujours la cartouche de combustible après utilisation. Les cartouches de combustible peuvent exploser. Rangez-les dehors, dans un endroit sec, bien aéré, loin de sources de chaleur et hors portée des enfants.

WARRANTY INFORMATION

USA/CANADA: Jetboil JOULE has a 1-year limited warranty. Should this product not function properly under normal use within 1 year of purchase, contact the dealer or Jetboil for return process information. Jetboil alone will determine if the problem is covered by the warranty. If so, Jetboil will repair or replace the unit at its discretion and return it to you free of charge. Jetboil does not warrant the performance of this product when used in abnormal or improper maintenance, negligence, normal wear and tear, accident, or use other than as described in these instructions. This warranty applies only to the original purchaser. Proof of purchase is required. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied herein, including, but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Jetboil shall not be liable for any consequential or incidental damages whatsoever. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state and province to province. Contact your local dealer or Jetboil for information if incidental or consequential damages, or limitation or exclusion of implied warranties, so the ne corrected under your jurisdiction.
INTERNATIONAL: Contact your local retailer or distributor for information regarding any warranties under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Faulty items are to be returned at the place of purchase with proof of purchase. For further information, you can contact the Australian Distributor, by going to ttps://www.jetboil.com/wheretobuy and selecting Australia.

For additional diagrams and FAQs, visit: www.jetboil.com

Jetboil
540 North Commercial Street,
Manchester, NH 03101 U.S.A.
T : 1-603-518-1600 / F:800-611-9605
F : 1-603-518-1619

www.jetboil.com
info@jetboil.com

V3

(FR) FRANÇAIS

Important : *Lisez attentivement cette notice d'utilisation. Familiarisez-vous avec l'appareil avant de le raccorder à la cartouche de combustible. Conservez cette notice pour la consulter ultérieurement.* **UTILISER À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT**

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Si vous sentez une odeur de gaz :
1. N'essayez pas d'allumer l'appareil.
2. Éteignez toute flamme nue.
3. Déconnectez l'appareil de l'alimentation en gaz.
N'entreposez pas ou n'utilisez pas d'essence ou tout autre liquide à vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

DANGER POSÉ PAR LE MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore.
Son utilisation dans un espace clos peut vous tuer.
N'utilisez jamais cet appareil dans un espace clos comme un camping-car, une tente, une voiture ou une résidence.

En cas de fuite dans votre appareil (odeur de gaz), déplacez-le dans un endroit bien aéré, loin de toute flamme, où il est possible de détecter et d'arrêter cette fuite. Recherches des fuites dans l'appareil à chaque saison. Utilisez la solution de test de fuites fournie. UNIQUEMENT DANS UN ENDROIT BIEN AÉRÉ. **Les pièces accessibles peuvent devenir très chaudes. Gardez hors de portée des enfants.** L'appareil JOULE doit être utilisé sur une surface plane et stable. Ne pas utiliser sur des surfaces non stables combustibles. Ne dépassez pas une endonnée par ou n'incline pas l'appareil JOULE lorsque le brûleur est allumé. L'appareil pourrait prendre feu.

SPÉCIFICATIONS

Catégorie de gaz : Butane sous pression de vapeur. N'utilisez qu'avec des cartouches de gaz institutionnelles Jetboil. Appareil de Jetboil de 100 g/320 g (prévoir adaptateur). Les cartouches doivent être conformes aux normes EN4-417 ou AS2278. Essayer d'adapter cartouches de gaz différentes peut être dangereux.
Taille de jet : 0.495 mm **Consommation de gaz :** 215 g/h (3 kW / 10 000 BTU/h / 11 MJ/m)

ASSEMBLAGE

Se reporter au schéma suivant. Page 1, pour vérifier les assemblages.
1. Fully assembled unit
2. Stabilizer and valve
3. Control valve
Remove packed cosmetic from vessel. (6). Unfold the bail from the valve body (2.1). Check that control valve (3.1) is closed (turn clockwise). Ensure O-ring (2.2) is in place and in good condition before connecting to gas cartridge. Do not use this appliance if it has damaged o ring. Screw the base onto the valve. Hand tighten only. Do not exceed 1/2 turn. Screw cartridge (4.1). Hold cartridge inverted and screw it securely (clockwise) to the burner base (4.2). Hand tighten only; do not exceed 1/2 turn. Once sealed to prevent gas leakage, remove base and cartridge as one unit. Cover surface heat and cartridge (4.2). Ensure that no combustible parts are covered. The cozy button (1.2) allows attachment of optional Joule Alpinist Tin. Please refer to Joule Alpinist Tin instructions for use.

MONTAGE

4. Pilot
5. Burner
6. Cozy
7. Lid
8. Packing and storage of unit.

OPÉRATIONS

Allumez le brûleur avant de placer le récipient dessus. Placez-vous de manière à n'atteindre le brûleur qu'à bras tendu. Ne pas approcher le visage, les cheveux et les vêtements du brûleur. Utilisez-le dans un espace bien aéré. Ne pas le faire en présence de vapeurs ou de liquides inflammables. **Il peut y avoir un incendie ou une explosion.** Tenez l'allumeur à 2 cm du brûleur. Ne pas le tenir au-dessus du bouton cozy. Consultez le mode d'emploi pour l'entretien. Pour allumer, appuyez sur le bouton d'allumage (2.3) tout en tournant lentement le système de réglage (2.1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le brûleur s'allume. Relâchez le bouton d'allumage. Ouvrez lentement le système de réglage, réglez la flamme sur le niveau souhaité. Ne déplacez pas, ne soulevez pas ou n'inclinez pas le brûleur lorsqu'il est allumé. **Ne pas essayer de déplacer le brûleur allumé.** Le bouton cozy (1.2) permet de fixer une lanterne Joule Alpinist Tin. Reportez-vous à la notice d'utilisation de la lanterne Joule Alpinist Tin.

DÉTACHAGE DU RÉCIPIENT

Ne touchez pas les parties métalliques du brûleur. Tenez le récipient par la poignée (1) et/ou le cou (1.3), ainsi que la base (2.4), pour dévissiter le récipient de la base brûleur (5) et le soulevant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis soulever le pour le retirer.
Toujours vérifier que le brûleur (2.2) est éteint avant de déconnecter la cartouche de combustible (4.2). Dévissez la cartouche de combustible de la base du brûleur (5). Replier l'ensemble de la poignée (1) et/ou le cou (1.3). Dans la base du brûleur au fond du récipient, le brûleur (2.2) orienté vers le haut. Replacez le couvercle. Repliez la poignée sur le couvercle. Repliez la poignée vers le bas pour le transport (6.1).
Déconnectez toujours la cartouche de combustible après utilisation. Les cartouches de combustible peuvent exploser. Rangez-les dehors, dans un endroit sec, bien aéré, loin de sources de chaleur et hors portée des enfants.

GARANTIE

Les PARTIES MÉTALLIQUES PEUVENT ÊTRE TRÈS CHAUDES.
Tenez le récipient par la poignée (1) et/ou le cou (1.3), ainsi que la base (2.4), pour dévissiter le récipient de la base brûleur (5) et le soulevant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis soulever le pour le retirer.
Toujours vérifier que le brûleur (2.2) est éteint avant de déconnecter la cartouche de combustible (4.2). Dévissez la cartouche de combustible de la base du brûleur (5). Replier l'ensemble de la poignée (1) et/ou le cou (1.3). Dans la base du brûleur au fond du récipient, le brûleur (2.2) orienté vers le haut. Replacez le couvercle. Repliez la poignée sur le couvercle. Repliez la poignée vers le bas pour le transport (6.1).
Déconnectez toujours la cartouche de combustible après utilisation. Les cartouches de combustible peuvent exploser. Rangez-les dehors, dans un endroit sec, bien aéré, loin de sources de chaleur et hors portée des enfants.

GARANTIE

USA/CANADA: Jetboil JOULE bénéficie d'une garantie limitée d'un an. Si ce produit ne fonctionne pas correctement en conditions d'utilisation normales dans un délai d'un an à compter de l'achat, contactez votre revendeur ou Jetboil pour obtenir des renseignements sur le processus de retour. Jetboil seul déterminera si le problème est couvert par la garantie. Le cas échéant, Jetboil réparera ou remplacera l'unité à sa seule discrétion et vous la fera parvenir gratuitement. Jetboil ne garantit pas les performances de ce produit en cas de mauvaise utilisation ou d'entretien inadéquat, de négligence, l'usure normale, un accident ou une utilisation différente de celle qui figure dans cette notice d'utilisation. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acquéreur initial. Une preuve d'achat est nécessaire. Cette garantie tient lieu de toutes les autres garanties, qu'elles soient expresses ou implicites, notamment de valeur marchande et d'adéquation à un usage particulier. Jetboil ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable de dommage indirect ou consécutif. Cette garantie vous confère des droits précis. Vous pouvez également jouir d'autres droits qui varient d'un état à un autre et d'une province à une autre. Contactez votre revendeur ou distributeur local si un dommage indirect ou consécutif, ou une limitation ou exclusion de garanties implicites ne s'applique pas à votre cas.
Clients INTERNATIONAL uniquement : Nos produits sont fournis avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous pouvez prétendre à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance importante et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous pouvez également prétendre à une réparation ou un remplacement des produits si la qualité de ces derniers n'est pas acceptable et que la défaillance ne constitue pas un défaut majeur. Les produits défectueux doivent être retournés au lieu d'achat avec une preuve d'achat. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le distributeur australien en visitant le site http://www.jetboil.com/wheretobuy et en sélectionnant Australie.

(DE) DEUTSCH

Wichtig: *Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Machen Sie sich mit dem Gerät vertraut, bevor Sie die Gasflasche anbringen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung zur zukünftigen Bezugnahme auf.* **NUR IM FREIEN VERWENDEN**

SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie Gasgeruch wahrnehmen:
1. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu befeuern.
2. Löschen Sie alle offenen Flammen.
3. Stellen Sie die Gaszufuhr ab.
In der Nähe dieses Geräts oder ähnlicher Haushaltsgeräte dürfen keine Benzin bzw. keine anderen brennbaren Flüssigkeiten mit entzündbaren Dämpfen gelagert oder verwendet werden.

GEFÄHRDUNG DURCH KOHLENMONOXID

GEFAHR
Dieses Gerät kann geruchlosses Kohlenmonoxid erzeugen.
Die Verwendung in geschlossenen Räumen kann zum Tod führen.
Verwenden Sie das Gerät niemals in geschlossenen Räumen, wie z. B. in einem Wohnmobil, Zelt, Auto oder in einer Wohnung.

Falls das Gerät undichte Stellen aufweist (Gasgeruch), entfernen Sie es an einen gut belüfteten, flammenfreien Ort, wo das Leck identifiziert und abgedichtet werden kann. Das Gerät darf nur in Freien auf ebenen Flächen verwendet werden. Die Gefahr, dass sich Gas entzündet, ist vorhanden. Nicht sondern verwenden Sie Siedewasser. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR AN EINEM GUT LÜFTETEN ORT. **Angreifbare Teile können sehr heiß werden. Halten Sie kleine Kinder von Gerät fern.** Die JOULE darf nur auf einer waagerechten Oberfläche und mindestens 1 m von brennbaren Materialien entfernt verwendet werden. Die JOULE darf nicht mit Gegenständen, beschädigten oder kippen, während der Brenner in Betrieb ist. Dadurch könnte die Flamme ausflackern.

TECHNISCHE DATEN

Gaskategorie: Butan unter Dampfdruck. Nur mit 100 g/320 g Jetboil Jetpower Isobutan-/Propangasgemisch verwenden. Die Gasflaschen müssen den Anforderungen der Normen EN417 oder AS2278 entsprechen.
Düsengröße : 0.495 mm **Gasverbrauch:** 215 g/h (3 kW / 10 000 BTU/h / 11 MJ/h)

MONTAGE

Bitte beziehen Sie sich beim Zusammenbau und Betrieb des JOULE auf die Abbildungen auf Seite 1.
1. Vollständig montiertes Gerät
2. Brenner, Mantel und Ventil
3. Regelventil
4. Montage der Topfes und der Bodenplatte
5. Montage der Topfes und der Bodenplatte
6. Verpackung und Aufbewahrung der Einheit

Nehmen Sie die im Topf (6) verpackten Teile heraus. Klappen Sie den Griff (5) zum Ventilkörper weg (2.1). Prüfen Sie, ob der Regelventil (3.1) geschlossen ist (nach rechts drehen). Stellen Sie sicher, dass der O-Ring (2.2) richtig eingesetzt ist und sich in gutem Zustand befindet. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn der Ringdichtung defekt ist. Schrauben Sie den Sockel an das Ventil. Nur mit der Hand festziehen. Nicht mehr als 1/2 Umdrehung. Schrauben Sie die Kartusche (4.1) fest (im Uhrzeigersinn) an die Brennerbasis (4.2). Nur mit der Hand festziehen. Nicht mehr als 1/2 Umdrehung. Nachdem die Gasdichtung abgedichtet wurde, Sockel und Kartusche als Einheit entfernen. Die Oberfläche vor Hitze schützen. Der Gemütlichkeitsknopf (1.2) kann die optionale Joule Alpinist Tin aufnehmen. Lesen Sie die Joule Alpinist Tin Bedienungsanleitung.

MONTAGE

BRENNERSTÖRUNG

Gasbehälter nur unter Dampfdruck. Nur mit 100 g/320 g Jetboil Jetpower Isobutan-/Propangasgemisch verwenden. Die Gasflaschen müssen den Anforderungen der Normen EN417 oder AS2278 entsprechen. Das Anschließen anderer Arten von Gaskartuschen kann gefährliche Bedingungen verursachen.
Düsengröße : 0.495 mm **Gasverbrauch:** 215 g/h (3 kW / 10 000 BTU/h / 11 MJ/h)

MONTAGE

Bitte beziehen Sie sich beim Zusammenbau und Betrieb des JOULE auf die Abbildungen auf Seite 1.
1. Vollständig montiertes Gerät
2. Brenner, Mantel und Ventil
3. Regelventil
4. Montage der Topfes und der Bodenplatte
5. Montage der Topfes und der Bodenplatte
6. Verpackung und Aufbewahrung der Einheit

Nehmen Sie die im Topf (6) verpackten Teile heraus. Klappen Sie den Griff (5) zum Ventilkörper weg (2.1). Prüfen Sie, ob der Regelventil (3.1) geschlossen ist (nach rechts drehen). Stellen Sie sicher, dass der O-Ring (2.2) richtig eingesetzt ist und sich in gutem Zustand befindet. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn die Ringdichtung defekt ist. Schrauben Sie den Sockel an das Ventil. Nur mit der Hand festziehen. Nicht mehr als 1/2 Umdrehung. Schrauben Sie die Kartusche (4.1) fest (im Uhrzeigersinn) an die Brennerbasis (4.2). Nur mit der Hand festziehen. Nicht mehr als 1/2 Umdrehung. Nachdem die Gasdichtung abgedichtet wurde, Sockel und Kartusche als Einheit entfernen. Die Oberfläche vor Hitze schützen. Der Gemütlichkeitsknopf (1.2) kann die optionale Joule Alpinist Tin aufnehmen. Lesen Sie die Joule Alpinist Tin Bedienungsanleitung.

MONTAGE

4. Pilot
5. Brenner
6. Topf
7. Deckel
8. Verpackung und Aufbewahrung der Einheit

BETRIEBSANWEISUNGEN

Zünden Sie den Brenner an, bevor Sie den Topf darauf stellen. Halten Sie beim Anzünden des Brenners einen sicheren Abstand zum Gesicht (seine Armlänge) ein. Die Flamme kann Haare und Kleidung entzünden. Verwenden Sie das Gerät nur in gut belüfteten Bereichen. Die Gerätsgrenzen (2) entfernen Sie den Zündknopf (2.3) während Sie das Regelventil (2.1) langsam nach rechts aufdrehen. Halten Sie den Zündknopf gedrückt, bis die Flamme zündet. Öffnen Sie das Regelventil (2.1) langsam nach rechts, bis die gewünschte Flammenhöhe erreicht ist. Bewegen, ist, ist der Brenner während der Verwendung. **Versuchen Sie nicht, den Brenner zu bewegen.** Der Gemütlichkeitsknopf (1.2) ermöglicht das Befestigen der optionalen Joule Alpinist Tin. Lesen Sie die Joule Alpinist Tin Bedienungsanleitung.

ÄNDERUNGEN

Tränk brännaren innan du placerar kokkärlet på den. Hålll brännaren på armslängd avstånd från ansiktet och det tänder. Lägen kan flamma upp under tändning. Hålll gasolkolvet på avstånd från antändningsmaterial. Det kan orsaka en explosion eller brand. **Risk för explosion och brand föreligger.** Tänd brännaren genom att hålla tändaren i 2.2 innan du öppnar ventilen. Om den inte ger en gnista eka du läsa avsnittet om underhåll. Tänd koket genom att trycka på tändningsknappen (2.3) medan du sakta öppnar ventilen (2.1) moturs. Det kommer att vrida den motura. Tryck på tändningsknappen tills du ser lågan. Justera regelventilen så att lågan är liten till medelhög. Flytta, lyft eller tippa inte brännaren när lågan är tänd. Bränsle kan spillas och fattas eld. **Försök inte att flytta en tänd spis.** Tryck ihop handtaget för att det ska kunna vridas. Vrid det ner till det läge som det inte kan röra sig. Det kan det inte vridas tills det låses fast. Tillsätt vätska eller mat i vinkelrätt till kokkärlet. Om det är 2.0 liter eller mer, det kan det bli en kokning. Om det är mer än 2.0 liter bör du inte koka det. Sätt kokkärlet på brännaren och vrid fast det medsols (5). När kokkärlet är på plats kan du vrida handtaget mot klockan för att öka lågan. Om du vill ha en mindre intensitet medsols mot locket för avstängt. När handtaget nästan nått läget för avstängt, ska du vrida tills lågan sjunker och sjudningen börjar. När sjudningen pågår, ska handtaget justeras i snurr ning för att sänka sjudningsintensiteten. Var försiktig vid hantering av koket på grund av risk för sjudning i 10 sekunder och stäng sedan regleventilen (2.1) helt (ära de medsols).

BRÄNSLEANVÄNDNINGSTIPS

METALLDELARNA KAN VARA HETA.
Ta med kokkärlet i handtaget (3.1) och kokkärlet (3.2) genom att hålla i kokkärlets handtag (3.1) och/eller hålet (3.3), och i bottenplatten (2.4) och vrida motura för att lyfta ut det.
KONTROLLERA ALLTID ATT BRÄNNAREN (2.2) ÄR SLÄCKT INNAN DU SKRUVAR AV GASBEHÅLLARÉN (4.2). Skruva bort gasbehållaren från brännarbottenplatten (5). Vik ihop handtaget i bottenplatten (2.1). Placera brännarens bottenplatta i botten på kokkärlet med brännaren (2.2) uppåt. Sätt på locket. Fäll handtaget över toppen av locket. Fäll handtaget ner för att bära det. Hänga handtaget i kokgrepen och vrida det över kokkärlet (6.1).
Koppla alltid från gasbehållaren efter användning. Gasbehållare kan explodera. Förvara gasbehållare utomhus på en torr, väl ventilerad plats, utan värmekälla för barn.

RENGÖRING AVFINNS INGEN SERVICEBARA DELAR.
Det är mot med ett par droppar diskmedel och en liten borstenborste. Det kan vanligtvis inte reparera av en autorisert person. Modifikationer av produkten och/eller använda av produkten på ett sätt som inte är i enlighet med instruktionerna eller rekommenderad användning, kan innebära fara, och gör garantin ogiltig. Det är endast för privat bruk. Det ger inte garantier av kommersiellt eller ett specifikt ändamål. Det ger inte garantier av skador som uppstår vid felaktig eller bristfällig hantering